

## מדריך תקופץ למשטמת 650 KYOCERA



### Package content:

- Kyocera 650 PCMCIA Card
- Installation CD
- Quick Start Card

**Installation Warning: DO NOT insert the Kyocera PC card before you install the software onto your notebook PC. Once you install the software and drivers you will be prompted to insert the card into the type II PC card slot.**

### System Requirements

The Kyocera 650 functions in notebook PC with these Windows® Operating systems:

- Windows® 2000
  - Windows® XP
- To install the Kyocera 650 card and the software, these minimum system resources required:
- Card slots: type II PC Card slot (CardBus)
  - Disk Drive: CD-ROM
  - Memory: 32MB
  - Disk Space: 14MB
  - Processor: Pentium 166 MHz or higher
  - Dial Up Networking: DUN bound to TCP/IP

### Setup Instructions

**Important:** install the software before you insert the Kyocera 650 PC card into your computer for the first time. Only after the software has been installed can windows successfully detect and configure the PC card.

1. Close any windows programs that are running and insert the CD that came with the Kyocera 650 into your CD-ROM drive. Setup should start automatically. If the program does not launch automatically select **Start -> Run ...** from the taskbar, Enter **D:\Setup.exe** (where D is the letter of your CD-ROM drive) and click **OK** to launch the installation wizard.

2. Select a language from the dropdown menu and click **OK**
3. Click **Next** to begin installation Passport components onto your Computer.
4. Read the license Agreement, select **I accept the agreement** and click **Next**.
5. Select a destination folder for your files, or use the default location and click **Next**.
6. Select a location for the program shortcut, or use the default provided, click **Next**.
7. Place a checkmark in the **Create a desktop icon** box and click **Next**.
8. Click **Install**.
9. Place a checkmark next to the launch setup wizard box and click **Finish**. Passport Navigation launches the setup window that will recognize your PC card
10. At the prompt **Waiting for PC Card to be inserted**, insert your Kyocera 650 card into your notebook's PC card slot with the label facing up. Raise the antenna so that it is fully extended and pointed up at a 90° angle. Use in any other configuration may exceed FCC RF exposure limits. Recognition of your card could take a few minutes while your computer recognizes the new software drivers that were installed in the previous steps.
11. When the software detects your PC card **Press next to continue** appears on the screen. Click **Next**.
12. Enter a username and password in the text field for the connection you want.  
3G – User name: `pelephone@pctdeb`  
Password: `pcl`  
2G – User name: `pelephone@pctdeb`  
Password: `pcl`
13. Click **Finish** to exit setup and launch Passport Navigator.

### Removing the Card From the PC

**Warning: Do not eject the Kyocera 650 PCMCIA card from your notebook until you have followed the Unplug/Eject Hardware instructions for proper removal. Removing the card improperly may cause a fatal error on your PC**

1. Double click on the **Unplug/Eject Hardware** icon in the system tray
2. Select the correct option for your operating system from the Unplug or Eject Hardware windows and click **Stop**.  
Windows 2000: **Select NEC PCI to USB Open Host Controller**  
Windows XP: **Select NEC PCI to USB Open Host Controller**
3. Confirm the device to be stopped and click **OK**.
4. A safe Remove Hardware message appears, click **Close**.
5. Remove the Kyocera 650 PCMCIA card from your notebook. When removing the card, always grip it by the sides of the card rather than from the top, pulling on the antenna over time may damage the card. If available, use the card ejector tool on your laptop

For additional support and information you can call our Value Added call center 03-6116111 or \*160 for Telephone customers.

Windows® is a registered trademark of Microsoft® Corporation. Kyocera is a registered trademark of Kyocera Corporation. Other product and brand names may be trademarks of registered trademarks of their respective owners. Copyright 2005, Kyocera wireless Corp. All rights reserved.



# Quick Start Card for KYOCERA 650



## יצאה מה-Passport והסרתה של כרטיס

### ה-650 Kyocera

1. לחץ על הסלע של חונתה ה-Passport בסרגל יישועי המערכת לירצתה מסך חונתה.
2. בכדי לנתק את כרטיס ה-650 Kyocera מהרשת, בחר בתחתית החלקן האדומים של חונתה ה-Passport (הפעולה תנתק את חיבור המידע).
3. לחץ על מקש Exit במסך הראשי של חונתה ה-Passport לאחר יציאה מהחונתה ה-Passport. לחץ לחצמה לפניה על הסלע Hardware/Eject/Unplug בסרגל יישועי המערכת.
4. בחר את אפשרות התפירת הבאה בחלון Unplug or eject Hardware מערכת התפעלה (לחצמה):
5. XPress Windows 2000
6. Select NEC PCI to USB Open Host Controller\*
7. Select NEC PCI to USB Open Host Controller\* (לחצמה) בכדי לתמוך את התפירה.
8. כעת תוכל להסיר את כרטיס ה-650 Kyocera מהחונתה הישנה. שתשמע בלחצן Eject במחשב בכדי להוציא את הכרטיס או להסיר את הכרטיס יצי"ע משיכה באמצעות האבטחה.

## הנחיות טיפול ואחזקה לכרטיס ה-650 Kyocera

1. אין להדביק חומות דביקות על הכרטיס. ישן הוא עלול להחמיר את אופטימליות מושמת בדרך כלל כאשר האבטחה נאבדת למעדם האבטחה אמורה להתקפל לאורך הארץ.
2. אין לקפל בכוח את האבטחה.
3. הכרטיס אמור להתקין בקלות לתוך חריץ הכרטיס במחשב הישנה. דחמא, לחצמה על הכרטיס לתוך חריץ עלולה לפגוע בחיבורים.
4. הגן על הכרטיס מפני גנולים, אבק וחום גבוהה. כאשר הכרטיס אינו מתקין במחשב, יש לאחסן במקום בטוח.

## לחץ Next כדי להתקין את חונתה בתיקיה המוגדרת

### כברירת מחדל, תוכל לבחור להתקין את חונתה בתיקיה

1. אחרי על ידי לחצמה על לחצן Browse.
2. לחץ Next להתקנת ספריות הפעלת חונתה במיקום ברירת המחדל. תוכל לבחור למקום את הספרייה בתיקיה אחרת או לשנות את שם הספרייה.
3. כדי לחסוף קיצור דרך של חונתה ה-Passport לשולחן העבודה, לחץ V ברובוט Create a desktop icon ולחץ Next.
4. לחץ Install ומקום עד שיה-Setup Status יגיע ל-100%.
5. לחץ V ברובוט Wizard Setup Launch ולחץ Finish לסיים תהליך התקנת חונתה.
6. המתן להופעת מסך Wireless Device Detection ותבצענה להכנסת הכרטיס לחריץ ה-PCMCIA במחשב ומצב להיות: Waiting For PC Card to be inserted
7. התבסס את כרטיס ה-650 Kyocera בחריץ הכרטיס של המחשב כאשר החונת פונה מעלה. כעת מקם את האבטחה באופן שתופנה למעלה בזווית של 90° (שקועה במצב זה חיה מצב) המוגמלע ליעמידה בדרשות ה-FCC לחשפת דודרי (רדד).
8. עם הכנסת הכרטיס חונתה תזוהה באופן אוטומטי את הגדרות הכרטיס ותהליך זה יכול לקחת מספר שניות) לחץ Next כאשר הריכוז continue מסך Press יופיע על המסך.
9. חזן את הגדרות המשתמש במסך באופן הבא:
  - 3G – User name: peplephone@pccleb
  - Password: pcl
  - 2G – User name: peplephone@pccleb
  - Password: pcl
10. לחץ Finish לסיים תהליך ההתקנה והפעלת חונתה ה-Passport.
11. רותחתה גישה לייח על מקש ה-Connect בתנתה ה-Passport.

## ערכת הכרטיס כוללת :

- כרטיס רשת אלחוטיה 650 Kyocera
- תקליטון התקנה המכיל את חונתה Passport
- מדריך מקוצר זה

## הכנות להתקנת הכרטיס:

### אזהרה: אין להכניס את כרטיס ה-650 Kyocera לתוך חריץ הכרטיס של מחשב ה-PC לפני סיום התקנת חונתה ה-Passport.

## דרישות מערכת:

- לפי התחלת תהליך התקנת חונתה, וודא שהמחשב הישנה כברשוער עומד בדרישות המערכת המפורטות להלן:
- מערכת הפעלה: Windows® 2000, XP, Windows® (CardBus) PC
- חריצי כרטיסים: מסוג II במחשב ה-PC (ROM-CD)
- זיכרון: 32 MB
- מקום פנוי בדיסק: 14 MB
- מעבד: Pentium 166 MHz או יותר
- תקשורת: Dial Up Networking; DUN bupnd או TCP/IP

## התקנת חונתה:

שים לב, יש להתקין את חונתה ה-Passport לפני הכנסת הכרטיס לחריץ ה-PCMCIA במחשב, לאחר התקנת חונתה ומערכת הפעלה תזוהה את המודעות הכרטיס באופן אוטומטי.

1. סמור את כל החונתה הפעולות ב-Windows והכנס את תקליטון ההתקנה שובלל בעזרה לרכון התקליטונים. התבנת Setup אמורה לפעול אוטומטית אם התקליטון לא פעל אוטומטית ומצגת תפריט בחר: > Run > Start ורשום Setup.exe (כאמור d חניה האות על כונן התקליטון). לחץ OK בכדי לפעיל את אסף התקנתה.
2. אחרי שפת התקנה הראויה ותקן OK
3. על מסך המחשב יופיע החלון Welcome של אסף התקנתה לחץ Next בחלון Kyocera Passport – Setup להתחלת התקנתה.
4. קרא בעבר את ה-License Agreement ולחץ על I accept the agreement | לאישור התנאים (כדי להמשיך בהתקנת ה-Passport לחצמה על לחצן Start ורשום OK) אם תבנת ה-Passport לא יפעל. לחצמה על לחצן Next להתחלת התקנתה.



בימדה והיגר זקוק לטווח נוסף בהגדרות הכרטיס אתה מוזמן לפנות למקוד הלישה ושורתי חתן של חברת פלאפון במספר 03-5461611 או 160+ ממלשיר הפלאפון שלך.

Windows® יתן סימן מסמך רשום של חברת Microsoft® Kyocera יתן סימן מסמך רשום של חברת Kyocera®